





Weinkühlschrank

10003444

KLARSTEIN

Sehr geehrter Kunde,

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Klarstein Gerätes. Lesen Sie die folgenden Anschluss- und Anwendungshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen technischen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Sicherheitshinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Inhaltsverzeichnis

Technische Daten

Artikelnummer	**10003444**
Stromversorgung	220-240 V ~ 50 Hz
Schutzkontaktstecker	12~16 A, 240 V

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Nutzen Sie den Kühler nur für seinen in der Anleitung beschriebenen Zweck.
- Ziehen Sie niemals am Kabel, wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen wollen. Ziehen Sie immer direkt den Stecker aus der Steckdose.
- Reparieren oder ersetzen Sie das Netzkabel sofort, wenn dieses beschädigt oder abgenutzt ist.
- Erlauben Sie nie Kinder auf dem Gerät zu stehen oder sitzen. Außerdem sollten Kinder nicht an den Ablageflächen ziehen.
- Benutzen Sie zum Anschluss des Gerätes kein Verlängerungskabel. Schließen Sie es direkt an eine Wandsteckdose an.

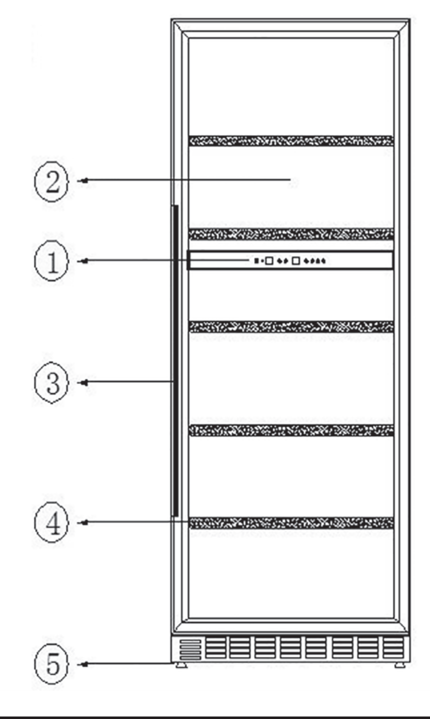


WARNUNG
Verletzungsgefahr! Falls Sie das Gerät entsorgen wollen demontieren Sie zuerst die Tür und lassen Sie die Ablageflächen im Gerät, so dass niemand z.B. Kinder in das Gerät klettern kann.

- Lassen Sie diese Arbeit von einem Fachbetrieb durchführen um Risiken zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

Geräteübersicht

1 Bedienfeld
2 Glastür
3 Türgriff
4 Ablagefach
5 Verstellbare Füße



Installation

- Beim Auspacken des Gerätes kontrollieren Sie es bitte auf Beschädigungen der Außenhaut (Dellen, Verformungen, usw.).
- Öffnen Sie die Tür und kontrollieren, ob alle Ablagen und anderes Zubehör (Ablagen, Bedienungsanleitung, Bedienelement, usw.) vollzählig vorhanden ist. Bitte korrigieren Sie den Sitz der Ablagen, sollten diese vom Transport verrutscht sein.

Bringen Sie den Weinkühler an seinen endgültigen Standort. Beachten Sie folgende Punkte beim Aufstellen und Ausrichten:

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät zur linken und rechten Seite mindestens 5cm Platz hat. Nach Hinten benötigt das Gerät 8cm Belüftungsraum.
- Richten Sie das Gerät gerade aus. Benutzen Sie zum Einstellen die höhenver-stellbaren Standfüße.
- Stellen Sie den Weinkühler fern von Heizquellen oder Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit (Waschraum, Badezimmer, usw.) auf.
- Neigen Sie beim Transport das Gerät nicht weiter als 45°. Warten Sie mindestens 10 Minuten zwischen Transport und Wiederinbetriebnahme.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung sicher, wenn Sie das Gerät fest einbauen wollen. Anderenfalls reduziert es die Leistungsfähigkeit des Weinkühlers.

Inbetriebnahme und Funktionen

An- und Ausschalten

- Das Gerät schaltet an, sobald es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Drücken Sie den ⏻ Knopf, um das Gerät ab- und einzuschalten.

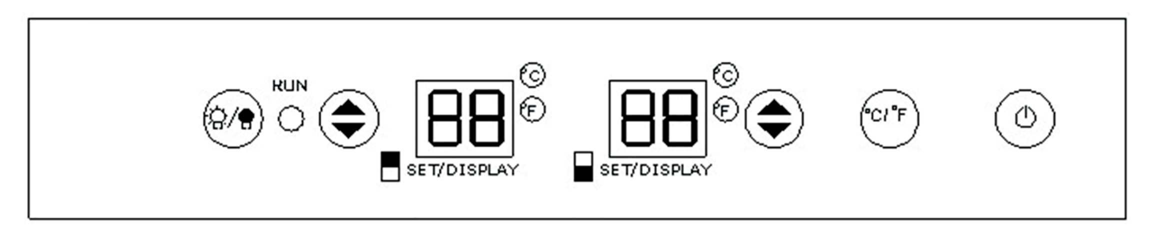
Innenbeleuchtung

- Drücken Sie die 💡 Taste, um die Innenbeleuchtung an- und auszuschalten.
- Die Innenbeleuchtung leuchtet dauerhaft und verfügt über keinen automatischen Aus-Modus.



Temperatureinstellungen

- Die Temperatur kann für die obere Zone im Bereich von 5-12 ºC (41-54 ºF) und für die untere Zone im Bereich von 12-22 ºC (54-72 ºF) eingestellt werden.
- Sie können zwischen den Zonen wechseln, indem Sie die Taste drücken. Die Temperatur passen Sie durch Drücken der Taste an. Während die Temperatur eingestellt wird, blinkt das Display.



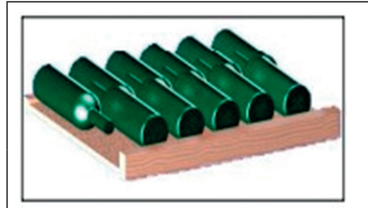
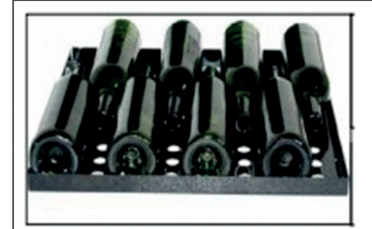
- Bei der ersten Berührung der Taste wird die zuletzt eingestellte Temperatur angezeigt. Die Temperatur wird auch gespeichert, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
- Drücken Sie die Taste, um die Temperatur in 1-Schritten zu verändern. Wenn in der oberen Zone die Temperatur von 12° erreicht ist, wird beim nächsten Druck der Taste auf 5°C geschaltet. Wenn in der unteren Zone die Temperatur von 22° erreicht ist, wird beim nächsten Druck der Taste auf 12°C geschaltet.
- Die Temperatureinstellung wird nach 5 Sekunden ohne weitere Berührung übernommen.
- Jeder Tastendruck wird durch einen Summton bestätigt. Wenn Sie diesen Ton hören, ist Ihre Einstellung gespeichert.
- Der Kühlkompressor schaltet sich automatisch aus, wenn die Zieltemperatur erreicht ist und schaltet sich erneut ein, wenn gekühlt werden muss. Zwischen den Betriebsintervallen liegen mindestens 5 Minuten.

Fehlermeldungen auf dem Display

Wenn Sie POWER drücken, beginnen die Anzeigen zu leuchten und Sie können die Fehlermeldungen ablesen. Nach 10 Sekunden wechselt der Weinkühler in den normalen Betriebsmodus.

Fehler	Ursache
E1	Kurzschluss oberer Regelkreis
E2	Kurzschluss unterer Regelkreis
E3	Oberer Regelkreis offen
E4	Unterer Regelkreis offen

Einteilung und Ablageflächen

	**Festes Holzfach** Kapazität: 11 Flachen pro Fach Max. Gewicht: 75 kg
	**Auziehfach** Kapazität: 8 Flaschen pro Fach Max. Gewicht: 20 kg

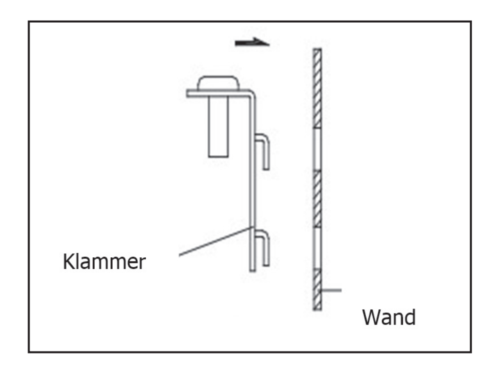


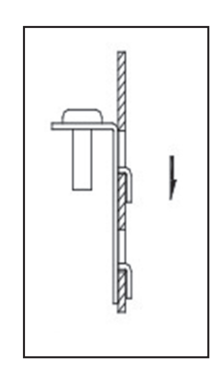
ACHTUNG
Achten Sie darauf dass die Weinflaschen die Kapazität des Fachs nicht übersteigen. Der Mindestabstand der Flaschen zur Rückwand sollte 20 mm betragen.

Position der Ablageflächen verändern

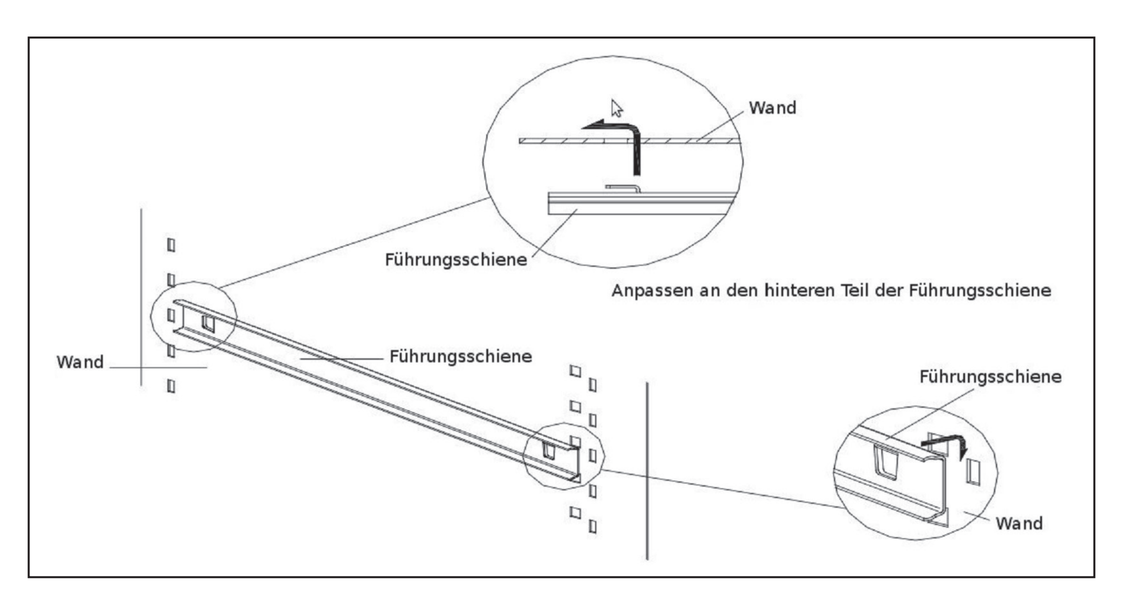
- Entnehmen Sie zuerst alle Flaschen.
- Nehmen Sie die Ausziehfächer aus den Führungsschienen.
- Entnehmen Sie jetzt die Schienen.
- Vertauschen Sie nicht die linken und rechten Führungsschienen.

Montageanleitung der Führungsschienen für Ausziehfächer:

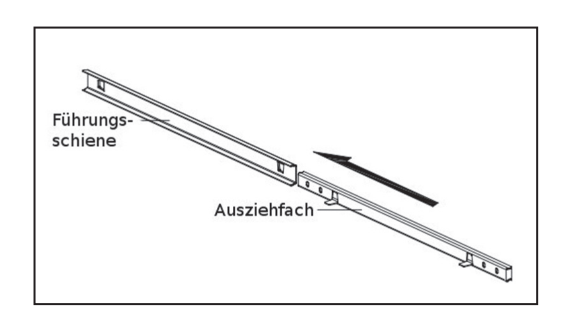


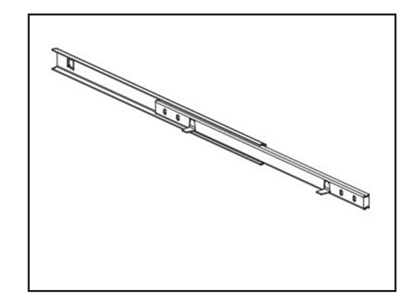


Montageanleitung der festen Fächer und Ausziehfächer:



Befestigen Sie die Ausziehfächer wie unten gezeigt an den Schienen:





Pflege und Wartung

- Ersetzen Sie den Aktivkohlefilter an der oberen Belüftungsöffnung alle 6 Monate (Ersatzfilter erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler).
- Befreien Sie den Kondensator auf der Rückseite des Gerätes zweimal im Jahr von Staub.
- Ziehen Sie den Netzstecker bevor Sie das Gerät reinigen oder bewegen.
- Reinigen Sie den Innenraum des Gerätes einmal im Jahr mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Ziehen Sie vorher den Netzstecker und entladen den Weinkühler.
- Das Gerät bitte nicht mit Reinigungsmitteln reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes (Mikrofaser) Tuch.

Hinweis: Kontrollieren Sie die Funktionsweise des Gerätes regelmäßig und setzen Sie sich mit Ihrem Fachhändler in Verbindung falls Sie eine Funktionsstörung feststellen.

Fehlersuche und Fehlerbehebung

Fehler/Problem	Ursache/Lösung
Der Kühlkompressor startet nicht obwohl die Zieltemperatur unterhalb der Raumtemperatur liegt.	Kontrollieren Sie ob der Netzstecker eingesteckt und der Weinkühler eingeschaltet ist.
	Sollten Schritt 2 und 3 nicht helfen, setzen Sie sich mit dem Händler in Verbindung.
Feuchtigkeit auf der Oberfläche des Gerätes	Falls die Luftfeuchtigkeit am Aufstellort zu hoch ist, setzt sich diese am Gerät vor allem an der Glastür nieder. Trocknen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch.
Fließgeräusche	Folgende Geräusche sind im Betrieb normal: 1. Klang des Kompressor wenn er anfängt zu arbeiten. 2. Kühlmittel welches sich im Kühlkreislauf bewegt. 3. Töne aus dem Verdampfer.
Feuchtigkeit setzt sich an der Innenseite des Gerätes ab:	Falls die Luftfeuchtigkeit am Aufstellort zu hoch ist oder die Tür des Weinkühlers zu lange geöffnet war, kann dieses passieren. Trocknen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch und lassen Sie das Gerät so lange wie möglich geschlossen.

Hinweise zur Entsorgung



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2002/96/EG. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Konformitätserklärung

Hersteller: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin.



Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:
2004/108/EG (EMV)
2011/65/EU (RoHS)
2006/95/EG (LVD)

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this Klarstein eqipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints on installation and use to avoid technical damages. Any failure caused by ignoring the mentioned items and cautions mentioned in the operation and installation instructions are not covered by our warranty and any liability.

Contents

Technical Data

Item number	**10003444**
Power supply	220-240 V ~ 50 Hz
Standard socket	12~16 A, 240 V

Safety Instructions

- Only use your wine cabinet for intended purposes, as described in this guide.
- Never unplug the wine cabinet by pulling out the power cord, grip the plug firmly and pull straight out to remove from wall socket.
- Immediately repair or replace any worn or damaged cord, never use a cord that is split or which shows signs of wear along its length or on its ends.
- Do not allow children to climb on, sit on or stand on the wine cabinet, nor hang from its shelves. They could damage the cabinet.
- Do not use an extension cord.
-

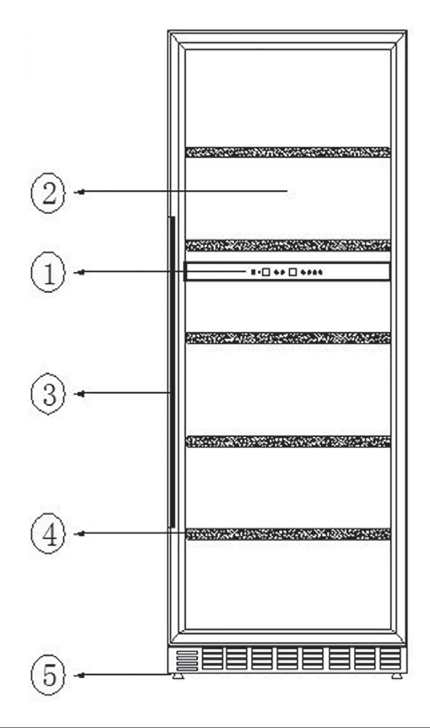
WARNING
Before you throw away your used refrigerator or freezer take off the door. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

- If the power cord is damaged, or the plug does not match the socket, and the socket is not equipped with an earth connection, etc, you must have it checked or replaced by a qualified electrician to prevent any risks.



Product Description

1 Control Panel
2 Glas Door
3 Door Handle
4 Storage Shelf
5 Adjustable Feet



Installation

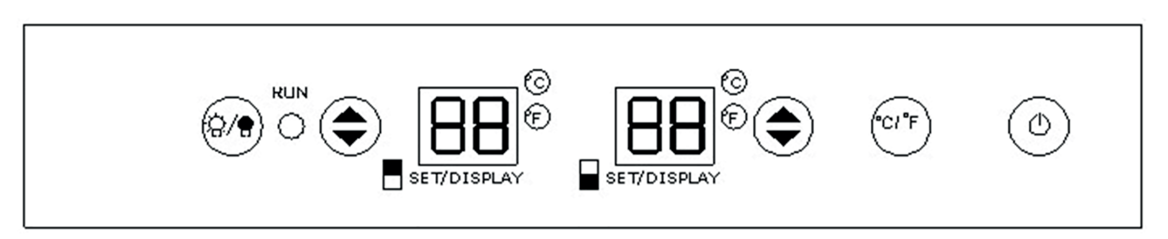
- When you receive the cabinet, make sure when you unpack it there is no flaws in its external appearance (from shocks, deformation, etc.)
- Open the door and check all interior fittings and supplied items if are all complete (shelves, instruction, control panel, etc.) Please install it according to the following points if the shelves or shelf brackets fall off during transit.

Carry your wine cabinet to the final place to see if there is no problem with it after checking. Observe the following when placed:

- Ensure that there is a minimum of 5cm between your wine cabinet and the left & right wall; leaving a space of at least 8cm between the back cabinet and the wall.
- Position the wine cabinet on a flat level surface, if not, adjust the feet of wine cabinet to keep level.
- Away from sources of heat and high humidity areas (laundry room and bathroom, etc).
- Do not tilt it at an angle of more than 45° when move the cabinet. Allow a minimum 10-minute interval between transit and re-starting.
- Make sure the ventilation is free if you wish to install your cabinet into a worktable, otherwise, it will reduce the effect of usage.

Use and Operation

Temperature Setting



The temperature setting ranges are 5-12 ºC (41-54 ºF) for the upper zone and 12-22 ºC (54-72ºF) for the bottom zone.



- You need to select the set zone by touching the mark before touching the mark to set the wanted temperature. The display window with digital flashing indicates the zone ready for temperature setting.
- The first touch on mark will recall the previous set temperature displayed in the digital window. If the appliance runs after a power failure (or unplugging), the previous set temperature does exist as the control panel has the memory function.
- Touch mark to increase the set temperature by 1ºC. When preset it to 12ºC, the display may turn to 5ºC if touch the mark again. While touch the right mark to increase the set temperature by 1ºC. When preset it to 22ºC, the display tube may turn to 12ºC if touch the mark again.
- The digital will change to display the real temperature of the inside cabinet after 5 seconds without being touched.

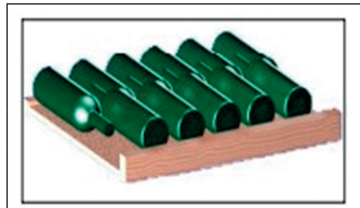
Error Indication

1. In order to prevent the machine from abnormity, following are some tips for you to maintain:
   E1: upper sensor short circuit
   E2: lower sensor short circuit
   E3: upper sensor open circuit
   E4: lower sensor open circuit

2. **Automatic detection function:**
   Press the POWER, the system will enter automatic detection mode. In the process of detection, the numbers on the digital tube will be lighted and through this can judge whether the system is working normally. The system will go into the normal working mode after 10s' automatic detection.

3. The compressor will stop working when the cooling system in the cabinet reaches the presetting temperature, and re-start working until the desired temperature is achieved. Allow a minimum 5 minutes' interval before re-starting.

Layout and Storage of Wine

	**Fixed wooden shelf** Capacity: 11 bottles / shelf Max. weight: 75 kg
	**Sliding shelf** Capacity: 8 bottles / shelf Max. weight: 20 kg

- No more than 6 bottle of wine every shelf. Maintain a minimum 20 mm between bottle and back plate.

Your cabinet was designed to store a maximum number of bottles in total security, we recommend that you observe the tips below to ensure optimize loading:

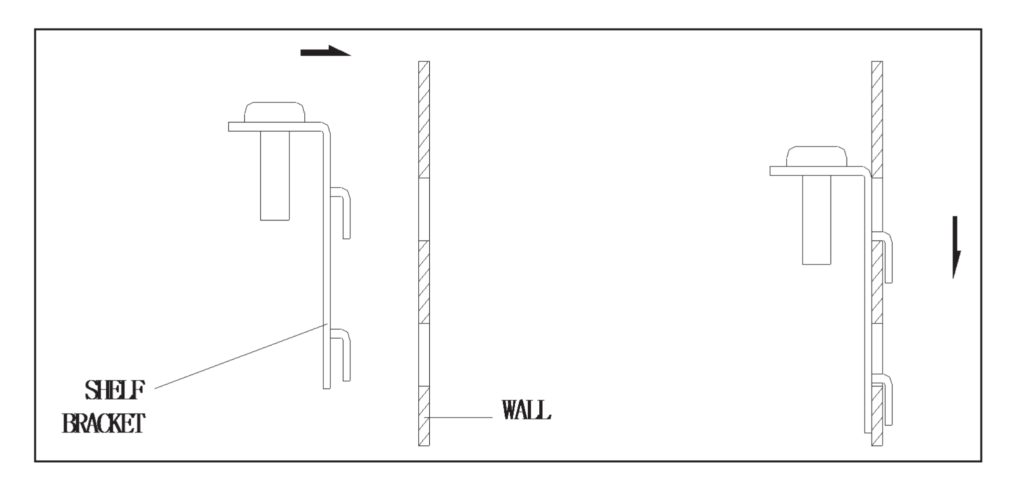
- Spread your bottles out as evenly as possible over the shelves, so that weight is not concentrated in one point; also make sure your bottles do not touch the back of the cabinet, or the step at bottom. Also make sure that bottles are not all grouped together at the top or bottom of the cabinet.
- Observe the loading instructions provided in section 6, according to the type of storage fixtures with which your cabinet is equipped, and never stack bottles on a sliding shelf.



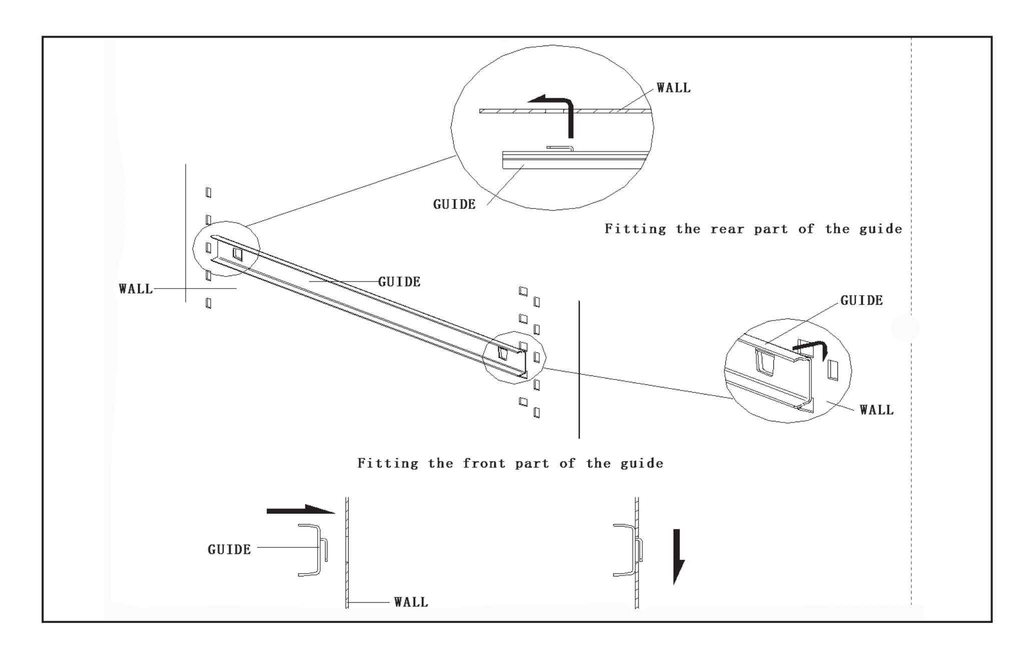
Changing the Shelf Position

To move a sliding shelf, first remove all bottles, and then remove the sliding shelf by sliding guides from walls, while making sure not to mix up the right and left guides

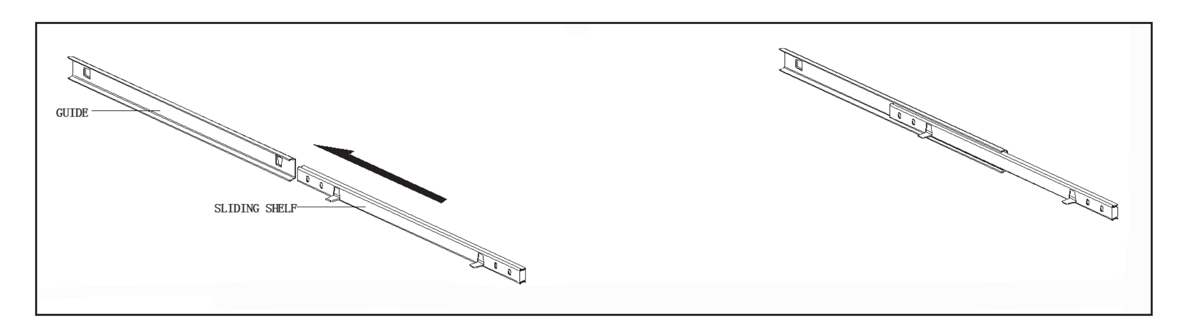
Installation diagram of Sliding shelf:



Installation diagram of fixed and sliding shelves:



Then refit the sliding shelf as shown below:



Care and Maintenance

- Your cabinet is easy to operate and has proven its reliability; it will provide long-lasting satisfaction if you follow the simple maintenance and cleaning operations listed below:
- Replace the activated charcoal filter in the upper ventilation hole of the cabinet half a year (your dealer keeps this accessory in stock).
- Remove dust from the condenser (metal screen on the back of the cabinet) twice a year.
- Make sure the power cord is unplugged before cleaning the back of your cabinet, or before moving it.
- Clean the inside of your cabinet thoroughly once a year, after unplugging and unloading it (uses water and a mild cleaning item, then rinse carefully).

NOTE: To assure that your wine cabinet provides long-lasting reliable performance, you should check it regularly and inform your dealer if anything unusual is found.

Troubleshoting

Problem	**Solution**
Compressor does not start even though the desired temperature is lower than the temperature in the room.	Check the wall socket by plugging in any type of electrical device, and make sure that the on/off switch is in the "I" position.
	If the compressor still does not start after taking steps 2 and 3, contact your dealer.
Dew on the surface of cabinet	The surface of wine cabinet especially the glass door will appear some frost if the cabinet is installed in a damp room. This is due to the moisture in the air coming into contact with the cabinet. Please wipe it away with dry cloth.
Liquid sound	It's a normal phenomenon if sound appears in these cases: 1. The sound of compressor when starts or stops working 2. The flowing sound of refrigerant in the refrigeration system 3. The evaporating sound of refrigerant in the evaporator
Condensation formed inside the cabinet	If you are in the environment with high level of humidity or if the door of wine cabinet has been left open for a long period or opened frequently, wipe off the door and walls and leave the door closed as long as possible.

Environment Concerns



According to the European waste regulation 2002/96/EG this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. by ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwiese be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailled information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposial service.

Declaration of Conformity

Producer: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin.



This product is conform to the following European Directives:
2004/108/EC (EMC)
2011/65/EU (RoHS)
2006/95/EC (LVD)

